



認可服務單位

- 免費諮詢及度身制訂“護理計劃”
- 覆蓋全港18區
- 全面家居護理及醫院陪診
- 價格親民
- 無隱藏收費

我們提供：

- ✓ 護士
- ✓ 物理、職業、言語治療師
- ✓ 復康治療及綜合護理
- ✓ 保健員及陪診
- ✓ 上門培訓照顧者

聯絡我們：

☎ 2790 7290

☎ 6702 1252

網址



Facebook





延年 Life Extension

服務收費**

(由2024年8月1日起)



時數	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
註冊護士	\$895	\$990	\$1,210	\$1,410	\$1,600	\$1,770	\$2,030	\$2,290	\$2,535	\$2,740	\$2,980	\$3,240
登記護士	\$710	\$845	\$1,000	\$1,160	\$1,345	\$1,515	\$1,685	\$1,930	\$2,130	\$2,320	\$2,520	\$2,750
保健員	243	\$470	\$660	\$700	\$775	\$850	\$925	\$1,030	\$1,090	\$1,165	\$1,235	\$1,370
起居照顧員	\$243	\$470	\$530	\$570	\$645	\$700	\$805	\$860	\$935	\$990	\$1,035	\$1,130
陪診	\$140	\$240	\$360	\$480	\$560	\$665	\$720	\$775	\$850	\$925	\$1,025	\$1,110
物理 / 職業治療師	\$940	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
言語治療師	\$785	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
職業/物理/言語治療師助理	243	\$480	\$720	\$960	\$1,200	\$1,440	\$1,680	\$1,920	\$2,160	\$2,400	\$2,640	\$2,880

*正常服務時間: 星期一至六 0800-1800

**每節服務時數需連續使用, 不可分拆使用

政府資助長者社區照顧服務券 (CCSV) 服務金額 (\$4,372 - \$10,455) :
60% - 95%

簡易費用試算*
政府資助60%-95%
用者自付費用*



(由2024年8月1日起)

服務項目	服務券金額	共同付款 級別I的用者自付5%	共同付款 級別VI **的用者自付40%
註冊護士 (1小時)	\$895	\$45	\$358
登記護士 (1小時)	\$710	\$36	\$284
保健員 (2小時)	\$470	\$24	\$188
起居照顧員 (1小時)	\$243	\$12	\$97
陪診 (1小時)	\$140	\$7	\$56
物理/職業治療師 (1小時)	\$940	\$47	\$376
言語治療師 (1小時)	\$785	\$39	\$314
職業/物理/言語治療師助理 (2 小時)	\$480	\$24	\$192

*共同付款金額的計算方式是根據以服務券金額價值購買服務套餐和相對服務券持有人所共同付款的百分比而得 (調整至最近的整數)

**同時適用於不願意接受經濟審查的人士

Recognized Service Provider

- Free Consultations & Personalized “Care Workplan”
- 18 Districts “Full Coverage”
- Holistic Home Care & Healthcare Escort
- Affordable & Price Competitive
- No Hidden Charges

We provide:

- ✓ Nursing
- ✓ Physio, Occupational & Speech Therapy
- ✓ Rehabilitation & Complex Care
- ✓ Care Workers & Escort
- ✓ Onsite Carer Training

Contact Us:

 2790 7290

 6702 1252

Website



Facebook



Terms & Conditions

Please note a 20% surcharge applies for services performed outside of our standard business hours*. For important additional details, including those relating to cancellation charges, direct engagement of personnel, legal liabilities and revisions of charge rates, please see our “Terms & Conditions” on our website at www.life-extension.com.hk or request a physical copy.



Charge Rates**

(As of 1st August 2024)



Hour(s)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Registered Nurse	\$895	\$990	\$1,210	\$1,410	\$1,600	\$1,770	\$2,030	\$2,290	\$2,535	\$2,740	\$2,980	\$3,240
Enrolled Nurse	\$710	\$845	\$1,000	\$1,160	\$1,345	\$1,515	\$1,685	\$1,930	\$2,130	\$2,320	\$2,520	\$2,750
Healthcare Worker	\$243	\$470	\$660	\$700	\$775	\$850	\$925	\$1,030	\$1,090	\$1,165	\$1,235	\$1,370
Personal Care Worker	\$243	\$470	\$530	\$570	\$645	\$700	\$805	\$860	\$935	\$990	\$1,035	\$1,130
Escort	\$140	\$240	\$360	\$480	\$560	\$665	\$720	\$775	\$850	\$925	\$1,025	\$1,110
Physio/ Occupational Therapy (PT / OT)	\$940	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Speech Therapy (ST)	\$785	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PT / OT / ST Assistant	\$243	\$480	\$720	\$960	\$1,200	\$1,440	\$1,680	\$1,920	\$2,160	\$2,400	\$2,640	\$2,880

* Standard service hours: 8:00 AM – 6:00 PM, Monday to Saturday

** Session hours must be used continuously, not subdivided into smaller time units

**Government Subsidy CCSV
Service Value
(\$4,372 - \$10,455) :
60% - 95%**



Sample Payment Calculation*

Government Subsidizes 60%-95%
Users Pay the Balance*



Service Item	Service Voucher Value	Co-payment Category I User pays 5%	Co-payment Category VI** User pays 40%
Registered Nurse (1 hr)	\$895	\$45	\$358
Enrolled Nurse (1 hr)	\$710	\$36	\$284
Healthcare Worker (2 hrs)	\$470	\$24	\$188
Personal Care Worker (1 hr)	\$243	\$12	\$97
Escort (1 hr)	\$140	\$7	\$56
Physio / Occupational Therapy (PT / OT) (1 hr)	\$940	\$47	\$376
Speech Therapy (ST) (1 hr)	\$785	\$39	\$314
PT / OT / ST Assistant (2 hrs)	\$480	\$24	\$192

*The co-payment amount is calculated according to the voucher value used for purchase of service packages and the respective co-payment percentage of the voucher holder (rounded to the nearest dollar)

**Also applicable to those who do not wish to be subject to means testing



认可服务单位

- 免费咨询及為您制订“护理计划”
- 涵盖全港18区
- 全面家居护理及医院陪诊
- 价格亲民
- 无隐藏收费

我们提供:

✓ 护士

✓ 物理、职业、言语治疗师

✓ 康复治疗及综合护理

✓ 保健员及陪诊

✓ 上门培训照顾者

联系我们:

☎ 2790 7290

☎ 6702 1252

网址



面书





延年 Life Extension

服务收费**

(由2024年8月1日起)



时数	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
注册护士	\$895	\$990	\$1,210	\$1,410	\$1,600	\$1,770	\$2,030	\$2,290	\$2,535	\$2,740	\$2,980	\$3,240
登记护士	\$710	\$845	\$1,000	\$1,160	\$1,345	\$1,515	\$1,685	\$1,930	\$2,130	\$2,320	\$2,520	\$2,750
保健员	\$243	\$470	\$660	\$700	\$775	\$850	\$925	\$1,030	\$1,090	\$1,165	\$1,235	\$1,370
起居照顾员	\$243	\$470	\$530	\$570	\$645	\$700	\$805	\$860	\$935	\$990	\$1,035	\$1,130
陪诊	\$140	\$240	\$360	\$480	\$560	\$665	\$720	\$775	\$850	\$925	\$1,025	\$1,110
物理/职业治疗师	\$940	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
言语治疗师	\$785	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
职业/物理/言语治疗师助理	\$243	\$480	\$720	\$960	\$1,200	\$1,440	\$1,680	\$1,920	\$2,160	\$2,400	\$2,640	\$2,880

*正常服务时间: 星期一至六 0800-1800

**每节服务时数需连续使用, 不可分开使用

政府资助长者社区照顾服务券 (CCSV) 服务金额 (\$4,372 - \$10,455):

60% - 95%

简易费用试算*
政府资助60%-95%
用者自付费用*



(从2024年8月1日起)

服务项目	服务券金额	共同付款 级别I的用者自付5%	共同付款 级别VI **的用者自付40%
注册护士 (1小时)	\$895	\$45	\$358
登记护士 (1小时)	\$710	\$36	\$284
保健员 (2小时)	\$470	\$24	\$188
起居照顾员 (1小时)	\$243	\$12	\$97
陪诊 (1小时)	\$140	\$7	\$56
物理/职业治疗师 (1小时)	\$940	\$47	\$376
言语治疗师 (1小时)	\$785	\$39	\$314
职业/物理/言语治疗师助理 (2小时)	\$480	\$24	\$192

*共同付款金额的计算方式是根据以服务券金额价值购买服务套餐和相对服务券持有人所共同付款的百分比而得 (调整至最近的整数)

**同时适用于不愿意接受经济审查的人士